

# Procès-verbal

## Assemblée générale annuelle de 2008

Le 14 juin 2008

Toronto, Ontario

### PRÉSENCES

Parmi les 809 personnes inscrites, on compte 291 délégués et 96 substituts. Les autres personnes présentes sont des observateurs, des employés de coopératives d'habitation, des membres de comités de la FHCC, d'organismes associés, des animateurs d'ateliers, des bénévoles, les participants au Programme jeunesse, des invités, des commanditaires, les membres du Conseil d'administration, les membres du Conseil de l'Ontario et des employés de la FHCC.

### COMMANDITAIRES CATÉGORIE «OR»

La compagnie Co-operators Group; Morneau Sobeco; Prentice Yates & Clark; Société canadienne d'hypothèques et de logement; Phillips, Hager & North Investment Management; Société des services de logement social; RICOH.

### INVITÉS

Michelle Steinowicz, Katerina Paganos (Morneau Sobeco); Kathleen Blinkhorn, Pam McConnell (Ville de Toronto); Mario Sergio, David Arbuckle, Janet Hope, Ellen Lesiuk, Jim Watson, Mercedes Zanan, Mark Mascarenhas (ministère des Affaires municipales et du Logement); Roger Maloney (Société des services de logement social); Doug Wright, Dave Sitaram, Tara Duffy, Sabrina McNeill-Crawford, Jeannie Shore, Shelley Skibinsky, Linda Nadeau, Gillian Byrne, Stephanie Van Valkenburg (La compagnie Co-operators Group); Alexandra Wilson, Ray Hession, Olga Tasci (L'Agence des coopératives d'habitation); Sharon Matthews, Lise Major (Société canadienne d'hypothèques et de logement); Keith Ward (Municipalité régionale de Peel), Sylvia Patterson (Municipalité régionale de York), Paul Hastie (Homestarts Inc.); Carol Hunter (Canadian Co-operative Association); Joy Connelly (consultante)

## ACTIVITÉS SPÉCIALES

Paul Hastie, directeur général, Homestarts, a reçu le Prix de la SCHL pour une contribution remarquable à l'habitation coopérative. Sharon Matthews, la vice-présidente, Aide au logement, Société canadienne d'hypothèques et de logement, a décerné le prix. Alexandra Wilson a été nommée membre honoraire associée à vie de la FHCC. Dale Reagan lui a remis le certificat.

Ivy Tait a présenté le Prix Jim MacDonald pour le changement social à la Hugh Garner Co-op (Toronto) pour son Projet de toit vert. Eleanor MacDonald a accepté le prix au nom de la coopérative.

Ivy Tait a présenté le Prix Jim MacDonald pour le changement social à la Bleecker Street Co-operative pour son Projet au Rwanda. Brian Finch, le directeur de la Bleecker Street Co-op, a accepté le prix au nom de la coopérative.

Le président de la FHCC Ken Elliott, a remercié Charles Ng, du comité de planification locale, pour l'excellent travail en vue d'accueillir l'assemblée annuelle de 2008.

La FHCC a lancé un nouvel ouvrage sur l'histoire de l'habitation coopérative au Canada, intitulé *Under Construction: A History of Co-operative Housing in Canada*. L'auteure Leslie Cole a remis un exemplaire dédié de son livre à Mark Goldblatt, un militant de longue date pour les coopératives d'habitation.

Une présentation spéciale a été faite à Bruce Woodrow pour ses longs états de service à titre de président des assemblées générales annuelles de la FHCC.

Cette année marque le 15<sup>e</sup> anniversaire du Comité sur la diversité de la FHCC. Eleanor McDonald, la présidente du comité, a fait une présentation sur certaines des activités et des réalisations du comité.

La liste des coopératives membres et des organismes qui ont été reconnus pour leur 20 ans et 30 ans d'adhésion à la FHCC est annexée.

## SECTION I. PROCÉDURES PRÉLIMINAIRES

### 1. Ouverture de la séance

Le président de la FHCC, M. Ken Elliott, ouvre la séance à 9 h, le 14 juin 2008, et souhaite la bienvenue aux participants à l'assemblée générale annuelle de 2008. M. Elliott précise que l'assemblée se déroulera dans les deux langues officielles.

### 2. Présentations et message de bienvenue

Le président Ken Elliott souhaite la bienvenue aux membres et aux invités à l'AGA de 2008.

M<sup>me</sup> Pam McConnell, conseillère à la Ville de Toronto, souhaite la bienvenue aux participants à Toronto au nom du maire et du Conseil municipal.

### 3. Nomination des coprésidents de l'assemblée

P/A Altman (Church-Isabella)/Burch (Don Area)

QUE M. Bruce Woodrow soit nommé président et M<sup>me</sup> Noreen Dunphy soit nommée vice-présidente de l'assemblée générale annuelle 2008.

**ADOPTÉE**

### 4. Preuve de convocation de l'assemblée

Le président confirme que la FHCC a envoyé l'Avis de convocation officiel aux membres de la FHCC à tous les membres de la FHCC avant l'assemblée annuelle conformément aux règlements.

Le président attire l'attention des participants sur la politique de la FHCC en matière de harcèlement et de discrimination aux assemblées annuelles.

## 5. Vérification du quorum

M. Nick Sidor, le secrétaire général de la Fédération, informe les délégués qu'il faut 15 p. 100 des membres admissibles de la FHCC, à la date d'envoi de l'avis de convocation officiel de l'assemblée annuelle, pour constituer le quorum. Il précise qu'à cette date, la FHCC comptait 948 membres. En tout, 291 délégués sont inscrits à l'assemblée annuelle 2008. Le quorum est donc atteint.

## 6. Adoption de l'ordre du jour

Le président souligne que différents conférenciers prendront la parole à l'assemblée à des heures précises. Il donne également l'ordre dans lequel les résolutions seront examinées.

P/A Hyatt (Valley Village)/Troubridge (Westboine Park)

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

## 7. Procès-verbal de l'assemblée annuelle de 2007

P/A McDonnell (False Creek)/Daoust (FECHAM)

QUE le procès-verbal de l'assemblée annuelle de 2007 soit approuvé tel que distribué.

**ADOPTÉE**

## SECTION II. RAPPORTS ET EXPOSÉS

### 1. Rapport sur les suites données aux résolutions de 2007

Le directeur général Nicholas Gazzard demande aux délégués de consulter le rapport écrit sur la suite donnée aux résolutions approuvées ou renvoyées au Conseil d'administration à l'assemblée annuelle de 2007.

M. Gazzard précise qu'une des résolutions à l'assemblée annuelle de l'an dernier demandait des changements aux critères d'adhésion des fédérations à la FHCC; les nouveaux critères seront mis en œuvre sur une période de deux ans.

La FHCC a commandé un rapport décrivant l'ampleur des besoins impérieux de logement au Canada et elle participe à une campagne de lobbying avec plusieurs intervenants en vue d'accroître la sensibilisation à ce sujet.

La FHCC a continué, en collaboration avec la Co-operative Housing Federation of Toronto, de mener une campagne pour obtenir davantage de subventions de loyer indexé sur le revenu pour les ménages à faible revenu dans les coopératives existantes.

À l'assemblée annuelle de l'an dernier, une résolution tardive portant sur le niveau de salaire minimum a été renvoyée au Conseil d'administration. Même si le Conseil considère que le travail de la FHCC pour s'attaquer à la pauvreté devrait être orienté plus précisément sur la nécessité de créer des logements abordables, la FHCC continue de collaborer avec les groupes de lutte contre la pauvreté dans les questions de préoccupation commune, y compris le niveau de salaire minimum.

## **2. Rapport du Conseil d'administration et du directeur général**

Le président Ken Elliott et le directeur général Nicholas Gazzard passent en revue le rapport annuel de 2007 de la FHCC, qui a été distribué aux membres avant l'assemblée.

L'année 2008 marque le 40<sup>e</sup> anniversaire de la FHCC; un ouvrage relatant l'histoire de l'habitation coopérative au Canada a été publié.

La FHCC a restructuré son travail de relations gouvernementales et a ajouté un poste à Ottawa pour aider à établir des relations avec des élus, des fonctionnaires et d'autres groupes de défense du logement. En collaboration avec l'Association canadienne d'habitation et de rénovation urbaine (ACHRU), la FHCC mène une campagne en vue de sensibiliser la population à la nécessité de créer plus de logements abordables.

La FHCC a amorcé un projet d'apprentissage en ligne; un atelier sur les éléments de base du Conseil d'administration sera offert sur Internet cette

année; et un nouveau programme de formation des gestionnaires de coopératives sera offert en ligne d'ici 2010.

Le travail se poursuit pour le projet Vision 2020. De nouveaux guides ont été préparés pour aider les coopératives à atteindre les normes pour devenir une coopérative 2020. Des animateurs ont été formés pour aider les coopératives à cheminer dans le processus du Compas 2020, qui aidera les coopératives à élaborer un énoncé de mission et une vision pour leur avenir. Le programme de certification 2020 sera lancé plus tard cet été; les coopératives pourront se rendre en ligne et s'inscrire pour obtenir la désignation de coopérative 2020.

La FHCC a publié un supplément à *Échos de la FHCC* sur la viabilité, et le travail se poursuit pour préparer la boîte à outils de la viabilité.

### **3. Conférenciers invités**

Dave Sitaram, du Conseil d'administration de la compagnie Co-operators Group, a présenté le conférencier invité, l'auteur Thomas Homer-Dixon. M. Dixon a fait une présentation, intitulée *Résilience et renouveau - l'habitation coopérative en période de bouleversements*. Il a parlé des changements à l'environnement et de ce qu'ils signifient pour les coopératives d'habitation. Il a précisé que l'habitation coopérative est un actif essentiel au Canada parce qu'elle aide les collectivités à réagir au changement.

Ken Elliott remercie Thomas Homer-Dixon et la compagnie Co-operators Group pour avoir commandité sa présence à l'assemblée.

Carol Hunter, la directrice générale de la Canadian Co-operative Association (CCA), a félicité la FHCC à l'occasion de son 40<sup>e</sup> anniversaire. Elle a précisé que l'an prochain marquera le 100<sup>e</sup> anniversaire de la CCA.

### SECTION III. EXAMEN DES RÉSOLUTIONS DE L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DE 2008

#### Résolutions présentées

#### 1. Offrir plus de moyens au Comité sur la diversité de la FHCC

Le parrain de la résolution a présenté l'amendement suivant à des fins d'examen.

**P/A** Hornick (Bleecker Street)/Wiseman (CoAction)

**QUE** la Résolution n° 1 soit modifiée en enlevant le mot «neuf» dans l'expression «soit composé de neuf membres élus» et remplacé par le mot «six».

**QUE** la Résolution n° 1 soit modifiée en ajoutant le paragraphe suivant après le point 2 :

**ET QUE** ces six membres soient élus parmi les groupes sous-représentés, tels que définis par la FHCC : les Autochtones et les Premières nations, les personnes de couleur, les jeunes, les aînés, les personnes handicapées les lesbiennes et les gais, ainsi que les bisexuels et les personnes transgenres.

**P/A** Millsap (Raiffeisen)/Sherif (Elmvale)

**QUE** l'amendement propose à la Résolution R1 soit divisé en deux parties.

**P/A** Hornick (Bleecker Street)/Wiseman (CoAction)

**QUE** la Résolution n° 1 soit modifiée en éliminant le mot «neuf» dans l'expression «soit composé de neuf membres élus» et remplacé par le mot «six».

#### **ADOPTÉE**

L'amendement suivant à l'amendement n° 1 a été présenté par le parrain de la résolution.

**P/A** Brien (FECHAQC)/Ward (Newmarket)

**QUE** le débat sur l'amendement à l'amendement n° 1 soit clos.

**ADOPTÉE**

**P/A** Demchuk (Bleecker Street)/Wiseman (CoAction)

**QUE** la partie 2 de l'amendement proposé à la Résolution n° 1 soit modifiée en éliminant le passage «Les Autochtones et les Premières nations, les personnes de couleur, les jeunes, les aînés, les personnes handicapées, les lesbiennes et les gais, ainsi que les bisexuels et les personnes transgenres.»

**ADOPTÉE**

**P/A** Hornick (Bleecker Street)/Wiseman (CoAction)

**QUE** la Résolution n° 1 soit modifiée en ajoutant le paragraphe suivant après le point n° 2 :

**ET QUE** les six membres soient élus parmi les groupes sous-représentés, tel que défini par la FHCC.

**REJETÉE**

Les délégués ont ensuite examiné la résolution modifiée.

**P/A** Ward (Newmarket)/Porter (Pine Ridge)

**QUE** le débat sur la Résolution R1 soit clos.

**ADOPTÉE**

**P/A** Hornick (Bleecker Street)/Gorman (Ahneen)

**QUE** la FHCC alloue un budget et accorde une aide suffisante, le soutien de son personnel, des ressources et des fonds à son Comité sur la diversité, afin que le comité ait tous les moyens possibles pour réaliser son mandat d'inclusivité, appuyant ainsi le Plan stratégique de la FHCC pour 2005-2010 en ce qui concerne les questions de diversité;

**ET QUE** le Comité sur la diversité de la FHCC soit composé de six membres élus (et d'un membre du Conseil d'administration de la FHCC), qui auraient

les ressources financières nécessaires pour se rencontrer en personne une fois par année (en plus des téléconférences et du temps prévu à l'assemblée annuelle) pour établir une stratégie de sensibilisation auprès des coopératives membres, garantissant que des initiatives sur la diversité soient en place.

#### **REJETÉE AVEC L'AMENDEMENT**

#### **2. Aider les coopératives dans les quartiers où le taux d'inoccupation est élevé**

P/A Reitsma (Ann Marie Hill)/Czarnecki (Windmill Line)

**QUE** la FHCC poursuive sa campagne en vue de demander à la Société canadienne d'hypothèques et de logement et à l'Agence des coopératives d'habitation d'offrir une aide immédiate aux coopératives d'habitation touchées par de lourdes pertes financières en raison des réductions antérieures de l'aide financière fédérale pour les subventions de l'aide assujettie au contrôle du revenu;

**ET QUE** la campagne de la FHCC soit axée en particulier sur les besoins des coopératives d'habitation touchées par des baisses de subventions et des taux d'inoccupation élevés.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **3. Honorer les administrateurs bénévoles des coopératives d'habitation**

P/A Daoust (FECHAM)/Butler (Wyndham Hill)

**QUE** les membres de la FHCC récompensent et célèbrent l'engagement et le dévouement des membres de coopératives qui siègent au conseil d'administration des coopératives d'habitation partout au Canada.

#### **ADOPTÉE**

#### **4. Assurer la croissance du mouvement de l'habitation coopérative**

P/A Altman (Church-Isabella)/Pulliam (Kabuki)

**QUE** les stratégies et les activités de la FHCC visant à créer de nouvelles coopératives d'habitation soient communiquées aux membres à chaque assemblée annuelle de la FHCC;

**ET QU'**au moins un atelier à l'assemblée annuelle examine de nouvelles façons d'accélérer la croissance du mouvement de l'habitation coopérative au Canada.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5. Appui à la campagne «De l'argent pour le logement, pas pour la guerre»**

L'amendement suivant à la Résolution n° 5 a été examiné.

**P/A** Chase (Ramer's Wood)/Ward (Newmarket)

**QUE** la Résolution n° 5 soit renvoyée aux coopératives d'habitation membres de la FHCC.

**REJETÉE**

**P/A** Diebel (Voisins)/Bainbridge (ACHEEO)

**QUE** le débat sur la Résolution R5 soit clos.

**ADOPTÉE**

**P/A** Burch (Don Area)/Wiseman (CoAction)

**QUE** la FHCC appuie la campagne «De l'argent pour le logement, pas pour la guerre» du Toronto Disaster Relief Committee et de la l'Alliance canadienne pour la paix;

**ET QUE** tous les membres de la FHCC soient encouragés à participer à des coalitions locales visant à promouvoir cette initiative.

**REJETÉE**

### Résolutions tardives

Les résolutions tardives suivantes ont été présentées à l'assemblée.

#### L1 Action fédérale pour remédier à la pénurie de logements abordables du Canada

P/A Marcuse (Paloma)/Altman (Church-Isabella)

**QUE** la Résolution L1 soit considérée comme une résolution urgente.

#### **ADOPTÉE**

P/A Marcuse (Paloma)/Talbot (Adam Oliver)

**QUE** la FHCC continue de demander au gouvernement fédéral d'aider à régler la pénurie de logements abordables du Canada et de prendre l'initiative en adoptant un plan d'action national qui permettra de :

- a. mettre fin à l'itinérance chronique;
- b. élargir de façon importante le parc de logements abordables sans but lucratif et d'habitation coopérative afin de réduire le nombre de ménages canadiens qui ont des besoins impérieux de logement;
- c. préserver et moderniser le parc actuel de logements abordables sans but lucratif du Canada; et
- d. remplacer les programmes de subventions actuels de création de logements et de loyer indexé sur le revenu par une aide comparable à mesure que ces programmes prendront fin;

**QUE** le gouvernement fédéral consulte les provinces, les territoires et les autres acteurs clés, y compris le mouvement de l'habitation coopérative, pour préparer ce plan;

**QUE** la FHCC demande au gouvernement fédéral de :

- a. continuer de fournir de l'aide assujettie au contrôle du revenu (AACR) aux ménages à faible revenu qui vivent dans les quelque 940 coopératives d'habitation construites dans le cadre du programme fédéral de l'article 95 lorsque leurs accords actuels avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement prendront fin;

- b. mettre immédiatement des subventions AACR additionnelles à la disposition des coopératives existantes de l'article 95, afin de pouvoir offrir jusqu'à 10 000 logements coopératifs abordables de plus aux ménages canadiens à faible revenu;

**QUE** la FHCC demande au gouvernement fédéral de continuer d'investir dans le logement abordable pour que les municipalités, les provinces et les territoires puissent subventionner de nouvelles coopératives dans leurs collectivités et pour que les coopératives d'habitation existantes puissent s'agrandir;

**ET QUE** la FHCC, en collaboration avec d'autres groupes de défense, mène une campagne pour que le logement abordable soit un enjeu majeur lorsque des élections fédérales seront déclenchées.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Nicholas Gazzard, le directeur général, présente de l'information aux membres membres au sujet de la résolution tardive L2, Sauvons la Thornhill Green Co-op.

Les participants ont convenu par voie de consensus que cette résolution sera considérée comme une résolution urgente.

### **L2 Thornhill Green Co-operative Homes**

**P/A** Clement (CHFT)/Dempsey (St. Croix Valley)

**QUE** les membres de la FHCC condamnent les gestes intéressés de la Municipalité régionale de York qui, sans aucune justification, tente une prise de contrôle forcée pour s'approprier les actifs d'une association coopérative indépendante, la Thornhill Green Co-operative Homes à Thornhill, en Ontario, pour une fraction de sa valeur;

**QUE** les membres expriment en particulier qu'ils condamnent la manière dont cette tentative de s'approprier les actifs de la coopérative a été faite, c'est-à-dire au moyen d'une procédure judiciaire accélérée qui ne laisse aucune chance à la coopérative de se défendre ou même d'obtenir des conseils juridiques sans aide de l'extérieur;

**QUE** les membres expriment leur appui à la Thornhill Green dans ses efforts pour se défendre par tous les moyens possibles contre cette

attaque scandaleuse menée contre une coopérative d'habitation par un palier de gouvernement qui a un devoir de diligence envers les coopératives relevant de sa compétence, non pas de chercher leur destruction et à exproprier leurs actifs.

**ET QUE** nous demandions à la Municipalité régionale de York de prendre les mesures nécessaires pour relever les défis auxquels est confrontée la Thornhill Green en vue de protéger son statut de coopérative d'habitation, tout comme d'autres gestionnaires de services et d'autres administrateurs de programmes l'ont fait avec les coopératives sur leur territoire et que la Municipalité régionale de York l'a elle-même fait avec certaines autres coopératives de sa région qui ont éprouvé des difficultés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **SECTION IV.       RÉSOLUTIONS FINANCIÈRES**

### **1.   États financiers vérifiés de 2007**

**P/A**     Burch (Don Area)/Altman (Church-Isabella)

**QUE** les états financiers vérifiés pour l'année se terminant le 31 décembre 2007 soient reçus.

**ADOPTÉE**

### **2.   Nomination des vérificateurs**

**P/A**     Daoust (FECHAM)/Hartges-Mohr (Ramsay Heights)

**QUE** la firme Marcil, Lavallée soit nommée à titre de vérificateurs externes de la Fédération de l'habitation coopérative du Canada jusqu'au terme de la prochaine assemblée générale annuelle.

**ADOPTÉE**

### **3.   Budgets 2008**

**P/A**     Bailey (Granville Gardens)/Gorman (Ahneen)

**QUE** les budgets 2008 du Fonds de fonctionnement national et du Fonds national de dotation, tels que préparés par le Conseil d'administration, soient reçus.

**ADOPTÉE**

**4. Budgets 2009**

**P/A** Porter (Pine Ridge)/Bright (Marketview)

**QUE** les budgets préliminaires du Fonds de fonctionnement national et du Fonds national de dotation pour l'exercice financier débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et se terminant le 31 décembre 2009 soient reçus.

**ADOPTÉE**

**5. Barème des cotisations**

**P/A** Lopez (Dundee Court)/Butler (Wyndham Hill)

**QUE** le barème des cotisations des membres et des associés pour 2009 soit adopté.

**ADOPTÉE**

**SECTION V. ÉLECTIONS**

**1. Rapport du Comité des candidatures**

M. Nick Sidor, le directeur des élections, présente et remercie les membres du Comité de sélection : Julie Campbell, Jim Clow, Judith Collins, Isabel Evans et Bridget McConnell. M. Sidor remercie Dale Reagan, Linda Stephenson et Karine Ethier pour le soutien qu'ils ont accordé au comité.

M. Sidor annonce qu'à l'assemblée des membres de l'Ontario tenue le 13 juin les personnes suivantes ont été élues au Conseil de l'Ontario :

Membres extraordinaires

Brian Burch  
Deana Sherif  
Amanda Yetman

Associations d'employés

Fran Power

## 2. Élection des membres du Conseil d'administration et du Comité des finances

M. Nick Sidor, le directeur des élections, présente les candidats aux postes de membres extraordinaires du Conseil d'administration.

Candidats aux postes de membres extraordinaires :

Wes Hosler (Lore Krill Co-op, C.-B.)  
Adan Jemmott (Bleecker Street Co-op, Ont.)  
Stephen Troubridge (Westboine Park Co-op, Man.)  
Claude Turcot (FECHIMM, Qc)

M. Sidor annonce ensuite que les personnes suivantes ont été élues sans concurrent ou aux élections régionales tenues avant l'assemblée annuelle.

**Conseil d'administration**Représentants régionaux

Colombie-Britannique	Yaana Dancer
Manitoba	Linda A. Ferguson
Ontario	Patrick Newman
Québec/Nunavut	Yves Delisle
Nouveau-Brunswick	Ken Elliott
Terre-Neuve/Labrador	David Boyde
Communauté autochtone	Dorothy Eisen

**Comité des finances**

René Daoust

Les personnes suivantes ont été élues à des postes de membres extraordinaires :

Wes Hosler (Lore Krill Co-op, C.-B.)  
Adan Jemmott (Bleecker Street Co-op, Ont.)

**P/A** Hartges-Mohr (Ramsay Heights)/Chase (Ramer's Wood)

**QUE** les bulletins de vote soient détruits.

### **ADOPTÉE**

### **3. Administrateurs sortants**

On remercie les membres sortants suivants du Conseil d'administration :

Mike Alsop  
Claude Turcot  
Mel Willis

## **SECTION VI. QUESTIONS DIVERSES**

### **1. Assemblée annuelle de 2009**

Le drapeau arc-en-ciel est transmis au comité de planification de l'AGA 2009 et on lui souhaite une excellente assemblée annuelle à Victoria, en Colombie-Britannique, du 28 au 30 mai.

### **2. Annonces**

On annonce les gagnants suivants des concours :

Photographies de personnes	Three Streets Co-op Toronto, Ont.
----------------------------	--------------------------------------

Photographies d'immeubles	Ernescliffe Co-op Toronto, Ont.
---------------------------	------------------------------------

T-Shirt	Bleecker Street Co-op Toronto, Ont.
---------	--

### 3. Levée de la séance

Puisqu'il n'y a plus d'autres sujets à débattre, le président déclare que l'assemblée est levée à 17 h, le 14 juin 2008.

**COPIE CONFORME** du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2008 de la Fédération de l'habitation coopérative du Canada.

---

Président

---

Secrétaire d'assemblée

**Les coopératives d'habitation qui ont reçu un prix pour leurs 20 ans d'adhésion à l'occasion de l'AGA de 2008 de la FHCC**

Aaron Webster  
Applegarth  
Arbour Village  
Arland Mews  
Banbury Cross  
Barbour Manors  
Better Living  
Black Creek  
Cardinus  
Charles Darrow  
Charlie Brooks  
Chignecto  
China Creek  
Cumberland  
Dereham Forge  
Drumlin  
Dufferin Gardens  
Duffin's Creek  
Eastwood  
Ellen McGreal  
Frank G. McLoughlin  
Gateway (ON-North Bay)  
Jackson's Point  
John Fitzpatrick  
Keegano  
La Chaumière  
Longhouse  
Los Andes (Ont.)  
McIntosh Run  
Mimico  
Moonstone  
Neighbours'  
Orchard Park  
Oshawa Creek  
Sitka  
Spirit of 1919  
Tamil  
Valley Village  
Villa Bonheur

*Assemblée générale annuelle de la FHCC  
Le 14 juin 2008*

Whitehorse  
Wilcox Creek  
Willowside  
Winkleigh  
Women's Community  
Woodrose

**Les coopératives d'habitation qui ont reçu un prix pour leurs 30 ans d'adhésion à l'occasion de l'AGA de 2008 de la FHCC**

Chadwick Towers  
East Whitby  
Thurlestone Co-op  
Westboine Park Co-op

**Les organismes qui ont reçu un prix pour leurs 20 ans d'association avec la FHCC à l'occasion de l'AGA de 2008**

Co-operative Housing Federation of Newfoundland and Labrador (CHANAL)  
Canadian Labour Congress  
Lakeridge Co-operative Housing Federation